

(Timbro dell'ufficio)  
(Amtsstempel)

DA INVIARE ALL'AUTORITA' LOCALE DI PUBBLICA SICUREZZA FÜR DIE ÖFFENTLICHE SICHERHEITSBEBÖRDE
Nr.

**COMUNICAZIONE DI CESSIONE DI FABBRICATO**  
**MELDEBLATT FÜR DIE BEKANNTGABE DER ÜBERLASSUNG VON GEBÄUDEN**

(art. 12 del D.L. 21.3.1978 n. 59 - Art. 12 des Ges. Dekr. vom 21.3.1978 Nr. 59)

Il/la sottoscritto/a - Der/die Unterfertigte

CEDENTE - ÜBERLASSER		
	(cognome - Nachname)	(nome - Vorname)
CEDENTE - ÜBERLASSER		
	(data di nascita - Geburtsdatum)	(comune di nascita - Geburtsort)
CEDENTE - ÜBERLASSER		
	(residenza - Wohnsitz) (2)	(prov. o nazione estera di nascita - ausländische Geburtsprovinz oder -staat)

dichiara - erklärt che in data (3) ha ceduto in (4)  
ha comunicato - hat mitgeteilt dass er am unter folgendem Titel

per uso - für den Zweck (5) al Signor - an Herrn (cessionario - Übernehmer)

CESSIONARIO - ÜBERNEHMER		
	(cognome - Nachname)	(nome - Vorname)
CESSIONARIO - ÜBERNEHMER		
	(data di nascita - Geburtsdatum)	(comune di nascita - Geburtsort)
CESSIONARIO - ÜBERNEHMER		
	(cittadinanza - Staatsangehörigkeit)	(residenza - wohnhaft)
CESSIONARIO - ÜBERNEHMER		
	(tipo documento - Art des Personalausweises)	numero documento - Nummer
CESSIONARIO - ÜBERNEHMER		
	(data rilascio - Ausstellungsdatum)	

Autorità che ha rilasciato il documento - Ausstellungsbehörde

Il fabbricato sottoidicato già adibito a (5)  
das nachstehende angeführte Gebäude bereits schon vorher verwendet als (5)

sito in - in der

FABBRICATO - GEBÄUDE	Natz-Schabs		BZ	
	(comune - Gemeinde)		(provincia - Provinz)	
FABBRICATO - GEBÄUDE			39040	
	(via o piazza - Straße oder Platz)		(C.A.P. - Postleitzahl)	
FABBRICATO - GEBÄUDE				
	(piano - Stock)	(scala - Stiege)	(interno - Intern)	(n. vani - Zahl der Räume)
FABBRICATO - GEBÄUDE				
			(n. accessori - Zahl der Nebenräume)	(n. Ingressi - Nr. Wohnungseingänge)

abgetreten hat.

IL DICHIARANTE - DER ERKLÄRENDE ( )  
IL COMPILATORE - DER AUSFÜLLENDE

data - Datum (6)

(firma - Unterschrift)

(1) Depennare la parte che non interessa - (2) Indicare nell'ordine: comune, provincia, via/piazza, n. civico - (3) Indicare la data dell'atto della cessione - (4) Indicare il motivo della cessione (es: vendita, affitto, ecc.) - (5) Indicare l'uso a cui è adibito il fabbricato (es: appartamento, negozio, ecc.) - (6) Indicare la data di compilazione del modulo.

(1) Nicht Zutreffendes streichen. - (2) Der Reihe nach angeben: Gemeinde, Provinz, Straße oder Platz, Hausnummer. - (3) Datum der Abtretung oder Überlassung angeben.

(4) Art der Abtretung oder Überlassung angeben (z.B: Verkauf, Vermietung, u.s.w.) - (5) Angabe der künftigen Zweckbestimmung des Gebäudes (z.B.: Wohnung, Geschäftsräume, u.s.w.)

(6) Das Ausstellungsdatum des Formulars angeben.

Il Signor \_\_\_\_\_  
Herr \_\_\_\_\_

ha presentato la comunicazione n. \_\_\_\_\_  
hat das Meldeblatt Nr. \_\_\_\_\_ vorgezeigt.

ha trasmesso la raccomandata.  
hat den Einschreibebrief weitergeleitet.

Natz-Schabs \_\_\_\_\_, addi/Datum \_\_\_\_\_